



# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit bescheinigen wir, dass die beiden  
**Doppelklemmringverschraubungs-Fabrikate**  
**Parker A-LOK und Swagelok**

für Rohraußendurchmesser von 3 mm bis 25 mm bzw. 1/8" bis 1"

*Herewith we certify that the*

***Double ferrule fitting makes Parker A-LOK and Swagelok***  
*for tube outside diameters from 3 to 25 mm and 1/8" to 1"*

hergestellt von/*manufactured by:*

Parker Hannifin Manufacturing Ltd  
Instrumentation Products Division Europe  
Riverside Road, Pottington Business Park  
Barnstaple, EX31 1NP  
England

*und/and*

Swagelok Company  
Solon, Ohio


mit ausgetauschten und vermischten Einzelkomponenten der beiden  
Fabrikate ohne eine Reduzierung weder der Dichtleistung noch der  
Sicherheit der fertiggestellten Rohrverbindung montiert werden können.  
*can be installed with interchanged and intermixed components of the two  
makes without a reduction of neither performance nor safety of the finished  
tube connection.*

Details: siehe Prüfbericht P-IS-AN1-MAN-16-038

*Details: refer to test report P-IS-AN1-MAN-16-038*

Mannheim, den 21. Mai 2016  
IS-AN1-MAN/jo

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Abteilung Anlagensicherheit  
Die Sachverständige

  
Dipl.-Ing. John

